

Rod

Naomi abola Rut

¹ Ngare nyi abalamalam jo fili adi, njal jolo go ndi nyi Isreel. Nne awohng jolo go no lohng go Betlehem ji jolo go Juda, a nkal ewe, a abon ebe ba nlum na abal. Bo mehle tahm re bo song lene mmongare ntiil go ejahbe ji Moab.

² Nne noo bo jo lung-e re Elimelek, nkal ewe bo jo lung-e re Naomi. Abon ebo ba nlum bo jo lungu bo re, Malon, a Kilion. Bo lohng go nnahb nyi Efrat, bo lene o Betlehem ji Juda. Bo mehle song lene go Moab.

³ Owo Elimelek nluma Naomi kehm ba kpo, Naomi kehm ba sa, a abon abal ebe ba nlum.

⁴ Abon baa kehm ba ko anebkal Moab go elbal, nnenkal noko bo jo lung-e re Opa, noko Rut. Eji bo ma kang o ejum nnya ewubu,

⁵ abon abal ebe, Malon abola Kilion tob ba kpo, Naomi ba sa ntahngtahng, nlum limm, abon limm.

⁶ Eji Naomi wuku go Moab re Jehova ebtob ane ebe ka bo nsol alehke, á kehm toobo ebjing a akal abon ebe re bo feere kehnge go ege ejahbe.

⁷ Á kehm mehle a akal abon ebe bao na abal go edi ji á jolo no asongo mbang mbang nyi li asongo go ndi nyi Juda.

⁸ Owo Naomi kehm bungu tong akal abon bao na abal re, <<Feeren, wahn song kehnge goji babnne ejahne. Nong, Jehova tib-n ndon enye ana mí ma tib ane ba ma kpo, a me.

9 Nong Jehova lim ejí wahn l'bel alum ba m̄ bahke bale, fere ji go egahna ntahk soom.>> Á kehm soro bingi bo, bo lingi wahre wahre,

10 bo kehm bungu tong-e re, <<E bahk-a toono rehng goji ane eba.>>

11 Naomi kehm bungu re, <<Feeren kehnge abon ebame. Jenji wahnge m̄ bahk-m toono? Anv, m bahk kpe jel na abon ba nluma, bo ji bahke ba jol alum ebahna?

12 Feeren kehnge abon ebame; me n kul sehng re me n kpe bel nlum nondiki. Li re kpe li nyi m bahke koko nlum, n kehm ba bel nlum lela, kehm ba jel abon ba nlum,

13 anv, m̄ bahke siki bo tete bo gbala? M̄ bahke siki, nlum awohng awohng n̄ nehm ko tib esi eboa? E'ee abon ebame. Egane wo ga bib sehnge egahne, tibre ebo bi Jehova bia a, kp'noko a name.>>

14 Eji bo kpe wuk jia, bo kpe kehme ellingi. Opa kehm bingi nnyehn nlum kehm feere eje. Wo Rut feerem, á sa a nnyehn nlum.

15 Naomi kehm bungu tong Rut re, <<Nyehne, nfahbwa ebfeere goji ane ebe. Á tob fi song toono asowo ebo. Toon-e wo song kehnge.>>

16 Rut kehm-e faange re, <<Kam-a kpe kpanne re me n yak-a, afi me ki-a kpe toono. Edi ajehng ajehng ji a fi no, m bahke tob ba, edi ji a bahke jolo, m bahke tob jol o. Ane eba bahke jolo ane ebame, Esowo eba bahke tob jol Esowo ebame.

17 Edi ji a l'kpo, owo m bahke tob kpo, bo bahke tob kpa-m kak o. Nong Jehova demm-m, n l'fere yak-a abo, tohko jol ano elkv ni ni bahk-r yaame.

¹⁸ Eji Naomi lohko seb kahn re Rut ebyehke ntir enye re á bahk-e toono, á we kpeem kpanne re á feere.

¹⁹ Bo anebkal abal abal kehm soro asi asongo, tete bo ba rehng go Betlehem, eji bo rehnge go Betlehem ejahbe kpee kehm mehle a eyebatahng tib esi ebo. Anebkal kehm kehme elbahbe re, <<Lohko li re Naomi woa?>>

²⁰ Á kehm tongo bo re, <<Kama wahn kpe lung re, Naomi. *Jo lung-m wahn re, Mara[†], tibre Esowo bi Gbale Sehng eblim elkpin ebsab aname.

²¹ Eji m mehle a tahm, n tahme a ane ebame kpee, anv, Jehova ebfeere a name abo abo. N'nan ní kp-m lungu re Naomi? Esowo bi Gbale Sehng bi ma-m lim jia, ye wo ma rod akanya nyaa ba nyed-m.>>

²² Ana wo Naomi feere go Moab kehnge go Betlehem a Rut, nnenkal a Moab, nkala mmon ewe no toon-e no ba rehng go Betlehem. Jolo ngare nyi bo ma kehme arasi nya bo kpo lung re bali kiimi.

2

Rut ba kpiri Boas

¹ Naomi bele ekunu nlum ji bo jo lung-e re Boas, á jolo efangene ji jolo mmon elfvvrv, á lohng go et'tohngo ji Elimelek.

² Efung abehng Rut nnenkal a Moab kehm bungu tong Naomi re, <<Nong me n song go emahng arasi, song kpiimi arasi toono nne no l'taame re me n toon-e.>>

* **1:20 1:20** Ji lohngo re nnyebe yebe † **1:20 1:20** Ji lohngo re elullul.

Naomi kehm bungu tong-e re, <<Song mmon ewame.>>

³ Owo á kehm tahme song kehme elkpiimi, jo toono ane ba kp'kiimi arasi. Ana ejum ba jol me, go egbe ji Boas wo á jo kpiimi arasi, ye ji lohng go et'tohngo ji Elimelek.

⁴ Eji Boas lohngo go Betlehem ba rehng egbe arasi, kehm ba kak ane ba jo kiimi arasi nnyo re, <<Nong Jehova jol a nahne.>>

Bo tob faang-e re, <<Nong, Jehova fuul-a.>>

⁵ Boas kehm bahbe ntubesi abakiimi arasi re, <<Mmon no nkal noa no nyehne wo?>>

⁶ Ntubesi noo kehm-e faange re, <<Ye wo li ngbahme nyi lohng go Moab, no toono Naomi ba.

⁷ Á tong-r efungfu bia re, <Titi, yak-m wahn me n kpiimi arasi toon-n, wahn ji kp'limi eltum. Yeblim eltum gbalee bomo efungfu rehng anv, sehngem re, yeb re mmokv ntiil go mmobkpatahk.>>>

⁸ Boas kehm tongo Rut re, <<Wuung-m atung mmon ewame, jol a, wo jo kpiimi arasi, ka je go egbe ajehng ajehng jehko. Jo jen toono anebkal, bo ji li alokeltum ebame.

⁹ Jo nyehn ana abalimeltum kp'kiimi asongo, wo jo toono abonse nkal. Me n tong ajangkun re bo k'lim ntong a na. Ngare anyehng anyehng nyi alahb l'kor-a, song wo alahb go etu, ma bo ma tuk.>>

¹⁰ Rut kehm soro gong esamahr go ndi, kehm bungu re, <<N'nan m ma-a fili ndon, a ma fere lim nnoobo ana nyia ka-m, ga me njenne nyi?>>

¹¹ Boas kehm-e faange re, <<Bo ma-m tong kpee bada anoobo nsol nya a ma lim ka nnyehn nlum

wa, bomo ngare nyi nrum ewa kpo no, ana a ma yake nso, a nne, go ejahbe eja kpee ba lene go ellong ane ba a ki nyi bo.

¹² Nong, Jehova tuur-a, nong Jehova ye ji li Esowo bi Isreal, ye ji a ma ba woom-e go elwo tuur-a sahb gb'gbal ana a ma lim.>>

¹³ Rut kehm faange re, <<Nsoo nong me n soro asi jo bel nnoobo go ega esamahr, a ma-m kak eltim, go anoobo alum nya a ma bung a nlokeltum ewa, jol ejii n ki b'bik ana nlokeltum nnenkal ewa na awohng.>>

¹⁴ Ngara nsol alehke, Boas kehm bungu tong-e re, <<Mehl ba ga, ba ko ebred, wo tv go abehne.>> Eji Rut ji go ellong abakiimi arasi, Boas ba ka-e nkohl nyi bo ma wo, á li wohngo sa erik.

¹⁵ Eji Rut kpe feere song kehme arasi kpiimi, Boas kehm tongo ajangkun re, <<Afi jolo re á kpiimi na yel go abim arasi, kana ye gbiingi.

¹⁶ Fuumu na re wahn jo yehke go ebim tuubu go nkpe jo bum-e á jo ba fohko, kana ye sahde.>>

¹⁷ Rut kpiimi arasi nyao tete rehng elgung. Eji á ba ruumu akpiimi kpiimi arasi nyao nya bo kpo lung re bali, ruru ejum ngbojok.

¹⁸ Á solo tahm a nya go etahk, nnyehn nrum kehm ba nyehn elkohn arasi nya á kpiimi no. Á tob ko erik nsol alehke nyi á li wohngo sa erik, song ka nnyehn nrum go etahk.

¹⁹ Naomi, nnyehn nrum kehm-e bahbe re, <<Nyaa a kpiimi gan lela? Gan wo a limi eltum? Elfuulu bahke jolo ka nne no ma-a nyehn ndon kak-a ebo!>> Rut kehm tongo nnyehn nrum kpee bada nne no á kp'limi eltum go ege egbe. Rut

bungu tong-e re, <<Nne no n limi eltum go ege egbe lela, bo kpo lung-e re Boas.>>

20 Naomi kehm bungu tong Rut nkala mmon ewe re, <<Nong Jehova fuul-e! Á ka tiki yake eltibi nnoobo eljini ene a ane ba li go elkpin, a ba ma kpo. Nnenlum noa li nne no li nnea nnahb ewahre, ye wo li nlehkelkv go egahre ebangenahb.>>

21 Rut nnenkala Moab kehm bungu re, <<Á tob tong-m re, <Me n kpe feere jo song lim eltum a alokeltum ebe tete eltum arasi nio mal.>>>

22 Naomi kehm bungu tong Rut, nkal mmon ewe re, <<Mmon ewame, bahke nobo sehng ka-a re wo jo song toono agbahme nya li alokeltum ebe, tib a l'je go egbe jindiki, bo bahk-a ma lim ebi ejum.>>

23 Ano wo Rut jo toono agbahme nya jo loko Boas jo lim eltum arasi nya bo kpo lung bali, a nya bo kpo lung re wid tete mal. Rut tiki lene ejii nnyehn nlum.

3

Ana Rut bele nlum

1 Efung abehng Naomi, nnyehn nlum kehm bungu tong Rut re, <<Mmon ewame, ngare ebbingi nyi fuumu re me n seb nlaaga ka-ao, nyi bo bahke jo kpur-a nob nobo?

2 Boas ji a jo toono alokeltum ebe ba nkala jo lim eltum, nnea nnahb ewahre wo. Elgung nia, á bahke jo febe nkahr yehke go arasi nya bo kpo lung re bali gona ebud bud.

3 Wuumu alahb, wo taame akehng ma kpi es'svv ji nno, liibi nsol nyi kp'sahb n'nob, wo song go ebud bud arasi. Ka lim á kahn re a li o, tete á li nsol alehke mal, fere wo amahm.

4 Á l'noongo, seb kahn edi ji á nong no, ngare nyi á ma lal, wo song gbib mbomo lenng-e akpade fere noongo o. Á bahk-a tongo ji a bahke limi. >>

5 Rut kehm-e faange re, << M bahke limi ajehng ajehng ji a ma-m tong. >>

6 Rut kehm tahme go ebud bud arasi song lim jang jang ana nnyehn nlum tong-e no re á lim.

7 Eji Boas ma li nsol kpee mal, fere wo wohngo n'nob, eyebatahng gbale sehng. Á kehm mehle song noongo go nkpe ebim arasi nyehko jo lal. Rut kehm weeble song lenng-e mbomo go akpade noongo o.

8 Ngare nyi nlum atv ma kul, Boas kehm nehke nyahme seb kahn re nnenkai nong-e go ege nnahberedakpade.

9 Á kehm-e bahbe re, <<Wo nne awoo?>> Rut kehm bungu re, <<Me Rut wo, ji li nlokeltum ewa. Konng-m ejang ekpa ewobo eja, tib wo wo li nlehkelkv.>>

10 Boas kehm-e faange re, <<Jehova fuul-a mmon ewame. Nnoobo eljini ni a ma tib anv ebnob sehngé ni a tibi wuku: A beem toono ajangkun nya li afangene, afi bo ji li akpak.

11 Mmon ewame, ejum jia ki-a ka elfahle, m bahke limi ejum ajehng ajehng ji a kp'sebe, tibre nne awohng awohng go ejahbe jia kp'kahne re a kpi eljini ni nno.

¹² Etingitingi ji re n li nnea nnahb, nnea nnahb noko noa no ga fuumu sehnge me.

¹³ Noongo atv maa, efungfu l'se m bahk-e tongo, l'fere jol re á bahk-a lehke elkv, ebnob, nong á li-a elkv. L'jol re we nehme kor re á li-a elkv, n kp'nyame tong-a go mbing nyi Jehova re m bahk-a lehke elkv. Noongo a, efungfu tohko se.

¹⁴ Ano wo Rut noongo go nnahberedakpade nyi Boas tete efungfu se. Á mehle o ngare nyi mmojanngé kpeka li, ji nne l'k'ma liingi nne. Tibre Boas tong-e re, <<Nne awohng awohng k'kahn re nnenkál ebba a edi ji e kpo ruumu arasi.>>

¹⁵ Boas kehm kpe bung tong-e re, <<Ko egbakesi ejá wo ba yal.>> Eji á ma lim ano, á kehm gare ekpingi erukabo arasi ebrakebra nya bo kpo lung re bali, fere rod si-e go esi. Boas kehm tahme kehnge go ejahbe.

¹⁶ Ana Rut feere song rehng goji Naomi, nnyehn nlum, á kehm-e bahbe re, <<Jolo renan mmon ewame?>> Rut kehm-e tongo nsol kpee nyi Boas ma lim ka-e.

¹⁷ Rut kpe bung re, <<Á ka-m ekpingi arasi ebrakebra nya bo kpo lung re bali, fere bung re, <Ka feere abo abo goji nnyehn nlum wa.>>

¹⁸ Owo Naomi kehm bungu re, <<Bel elkpuumu mmon ewame, wo nyehn ji bahke jolo. Boas nehm tiki bel erekekvv tete á lim ejum jia lela.>>

4

Boas ko Rut go elbal ana ejum elehkelkv

¹ Owo Boas kehm mehle tahm go esi ejahbe song ji go eti mbu ji nfam kpo kono elwane. Eji nne no bahke lehke elkv, no á jo bung ba no,, Boas kehm bungu re, <<Ba, wo ba ji ga mbi.>> Á kehm bake ba ji.

² Boas koo anebkul nfam na awubu kehm bungu re, <<Jiin a.>> Bo kehm ba ji.

³ Owo Boas kehm bungu tong nlehkelkv re, <<Naomi ji kpehna kehnge go Moab kpi erohko ndi ji á bahke gungu ji mmonannee ewahre no bo jo lung-e re Elimelek.

⁴ N gbo ntir re me n ko ejum jia ba go ega alata, ba tong-a re wo gunu go esamahr anebkul, a ane kpee ba jehk a. L'jol re a bahke fake, a fak, tohko jol ano tong-m eji n l'kahn.>> Á kehm bungu re, <<Nnene go limm no fuumu re á fak sehngé wo, me wo li etoono nne.>>

A kehm bungu re, <<M bahk-e fake.>>

⁵ Boas kehm bungu re, <<Efung bi a l'gunu edi ndi jia go abo nya Naomi, Rut ji li nkalebun no lohng go Moab, a bahk-e koko go elbal, eji mbing nyi nne no ma kpo, a nsol enye bahke sake go ebangenahb.>>

⁶ Eji nlehkelkv wuku jia, á kehm bungu re, <<N nehm ma fak, n l'lim ano, ebangenahb ejame bahke jolo efin efin. Me nehm ma fak, wo song fak.>>

⁷ Jolo eljini mahne mahne go Isreel bade elehkelkv, a ejum ayaange re, nne no kp'faake ejum elehkelkv ka nne noko, bahke yehke ek-paketa eje ka nne no kp'koko. Jia ji ane bahke liingi re woblim ana fuumu no.

⁸ Nne no jol l'li elkv nio kehm bungu tong Boas re, <<Fak antahng.>> Á kehm soro yehke ekpaketa eje ka Boas.

⁹ Owo Boas kehm bungu tong anebkul nfam, a ane bako kpee re, <<Wahn ba li atianse lela re me n gunu nsol nyi Elimelek, nyi Killion, a nyi Malon go abo nya Naomi.

¹⁰ Me n tob ko Rut ji lohng go Moab, ye ji jolo nkal no Malon ana nkal ewame, ejि mbing nyi Malon, a nsol a nsol enye l'k'tan go ge ebangenahb, a ejahbe eje. Wahn ba li atianse lela.>>

¹¹ Anebkul, a ane kpee ba ji go eti mbu kehm bungu re, <<Wahr atianse enya nya.>> Nong Jehova lim nnenkal no kp'bake go ega etahk ana Rasel abola Lea, bo ji limi nfam nyi Isreel kpee. Nong wo gbal go Efrat, bo kahn-a go Betlehem.

¹² Sehng go et'tohngo ji Jehova ma-a ka, go elwo ni ngbahme nyia, nong ebangenahb eja jol ana ji Peres ji Tema jele ka Juda.

Et'tohngo ji Boas

¹³ Boas kehm rodo Rut, á jol nkal ewe. Eji Boas noongo a ne, Jehova ba lennge ej'jele eje, á ba sa ela jel mmon no nnum.

¹⁴ Anebkul kehm bungu tong Naomi re, <<Nong ellub jol ka Jehova, ye ji ki-a yake abo abo, á ma-a ka nlehkelkv go ega ebangenahb. Nong bo kahn-e kpee go Isreel.

¹⁵ Á bahke limi elkpin ena nyamme, fere kpura ngare nyi a ma kul. Ye wo li mmon no nkala mmon ewa no a kpo sahb kor-e kor, me-e jel. Nkal

a mmon ewa noa wo ga nob sehnge abon ba nlum na asehma.>>

¹⁶ Naomi kehm rodo mmon kunu elne go ayo jo kpur-e.

¹⁷ Anebkal ba lene o kehm kehme elbungu re, <<Naomi ebbel mmon no nlum.>> Bo gung-e mbing re Obed, ye wo jolo nde no Jesi, Jesi jol nde no Devid.

¹⁸ Et'tohngo ji Peres ji a, Peres jolo nde no Hesron,

¹⁹ Hesron jol nde no Ram, Ram jol nde no Aminadab

²⁰ Aminadab jol nde no Nason, Nason jol nde no Salmon,

²¹ Salmon jol nde no Boas, Boas jol nde no Obed,

²² Obed jol nde no Jesi, Jesi jol nde no Devid.

Ekajuk Scriptures Bible Portions

Ekajuk: Ekajuk Scriptures Bible Portions (Bible)

copyright © 2024 Luke Initiative for Scripture Translation and The Seed Company

Language: Ekajuk

Contributor: Luke Initiative for Scripture Translation

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Jul 2025 from source files
dated 2 Jul 2025

fac6af8a-bed4-59a3-a152-52e0061121a4